

DQ-M-V3L Series

POWER SUPPLY

DQ650M-V3L

DQ750M-V3L

DQ850M-V3L

DQ1000M-V3L

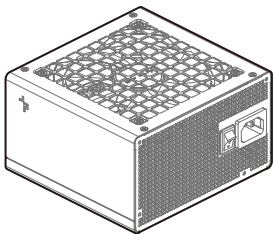
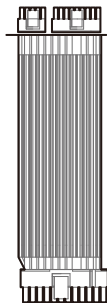
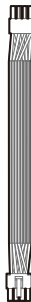
DQ750M-V3L WH

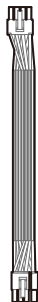
DQ850M-V3L WH

DQ1000M-V3L WH

DEEPCOOL 

List of parts	1
Specification sheet	5
Installation	23

A**B****C****D**



E



F

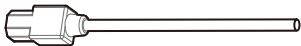


G



H

I



List of parts

Teileliste

Liste des pièces

Lista de piezas

Elenco dei componenti

Lista de peças

Seznam součástí

Förteckning över delar

Lista części

Parça Listesi

Перечень деталей

Список деталей

Бөлшектер тізбесі

部品一覧

부품 목록

راي غل ا عطق فم ئاق

零件表

零件表

650W

A ×1 B ×1 C ×1 D ×1 E ×2 F ×2 G ×1 H ×4 I ×1

750W / 850W

A ×1 B ×1 C ×1 D ×1 E ×3 F ×2 G ×1 H ×4 I ×1

1000W

A ×1 B ×1 C ×1 D ×1 E ×4 F ×2 G ×1 H ×4 I ×1

EN

- A** Power supply unit
- B** Main Power Connector (20+4)Pin×1
- C** CPU(4+4)Pin x 1
- D** CPU 8Pin x 1
- E** PCI-E(6+2)Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4Pin Peripheral x 4
- H** Mounting screws
- I** AC power cord

FR

- A** Bloc d'alimentation
- B** Connecteur d'alimentation principal (20 + 4) broches ×1
- C** CPU(4 + 4) broches x 1
- D** CPU 8 broches x 1
- E** PCI-E(6 + 2) broches x 1
- F** Périphérique SATA x 4
- G** Périphérique 4 broches ×4
- H** Vis de montage
- I** Cordon d'alimentation CA

IT

- A** Alimentatore
- B** Connettore di alimentazione principale (20+4) pin×1
- C** CPU (4+4) pin x 1
- D** CPU 8 pin x 1
- E** PCI-E (6+2) pin x 1
- F** SATA ×4
- G** Periferica a 4 pin × 4
- H** Viti di montaggio
- I** Cavo di alimentazione CA

DE

- A** Netzteil
- B** 1 Mainboard-Stromversorgungsanschluss (20-und-4-polig)
- C** 1 CPU-Anschluss (4-und-4-polig)
- D** 1 CPU-Anschluss 8-polig
- E** 1 PCI-E-Anschlüsse (6-und-2-polig)
- F** 4 SATA-Anschlüsse
- G** 4-poliges Peripheriegerät ×4
- H** Montageschrauben
- I** Netzkabel

ES

- A** Unidad de fuente de alimentación
- B** Conector de alimentación principal (20+4) contactos×1
- C** CPU de (4+4) contactos x 1
- D** CPU de 8 contactos x 1
- E** PCI-E de (6+2) contactos x 1
- F** Periférico SATA de 4
- G** Periférico de 4 pines ×4
- H** Tornillos de montaje
- I** Cable de alimentación de CA

PT

- A** Carregador
- B** Conector de alimentação principal (20+4) Pino×1
- C** CPU (4+4) Pino x 1
- D** CPU 8 Pino x 1
- E** PCI-E (6+2) Pino x 1
- F** SATA x 4
- G** Periférico de 4 pinos × 4
- H** Parafusos de montagem
- I** Cabo de alimentação AC

CZ

- A** Napájecí jednotka
- B** Hlavní napájecí konektor (20+4)Pin×1
- C** CPU(4+4)Pin x 1
- D** CPU 8 Pin x 1
- E** PCI-E(6+2)Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4Pin Periferní x 4
- H** Montážní šrouby
- I** Napájecí kabel AC

PL

- A** Zasilacz
- B** Główne (20+4)-pinowe złącze zasilania x1
- C** (4+4)-pinowe złącze procesora x1
- D** 8-pinowe złącze procesora x1
- E** (6+2)-pinowe złącze PCI-E x1
- F** SATA x 4
- G** 4-pinowe urządzenie peryferyjne x 4
- H** Śruby montażowe
- I** Przewód zasilający AC

RU

- A** Блок питания
- B** Главный разъем питания (20+4)Pin × 1
- C** CPU(4+4) Pinx 1
- D** CPU 8 Pinx 1
- E** PCI-E(6+2)Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4-контактный периферийный ×4
- H** Установочные винты
- I** Кабель питания переменного тока

SE

- A** Strömförsörjningsenhet
- B** Huvudströmkontakt (20+4) Pin×1
- C** CPU(4+4)Pin x 1
- D** CPU 8 Pin x 1
- E** PCI-E(6+2)Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4Pin perifer x 4
- H** Monteringssskruvar
- I** AC-strömkabel

TR

- A** Güç besleme ünitesi
- B** Ana Güç Konektörü (20+4)Pim×1
- C** CPU(4+4)Pim x 1
- D** CPU 8 Pin x 1
- E** EPCI-E(6+2)Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4Pim Çevre Birimi x 4
- H** Montaj vidaları
- I** AC güç kablosu

UK

- A** Блок живлення
- B** Мережевий з'єднувач, (20+4) контакти × 1
- C** ЦП, (4+4) контакти × 1
- D** ЦП, 8 контакти × 1
- E** PCI-E, (6+2) контакти × 1
- F** SATA x 4
- G** 4-контактний периферійний кабель × 4
- H** Кріпильні гвинти
- I** Шнур живлення змінного струму

KZ

- A** Қауат блогы
- B** Қауат берудің басты ағытпасы (20+4)Pin x 1
- C** CPU(4+4) Pin x 1
- D** CPU 8 Pin x 1
- E** PCI-E(6+2) Pin x 1
- F** SATA x 4
- G** 4-түйіспелі перифериялық x 4
- H** Орнату бұрамалары
- I** Айналмалы тоқтың қауат кәбілі

KO

- A** 전원 공급 장치
- B** 메인 전원 커넥터(20+4) 핀 1개
- C** CPU(4+4) 핀 1개
- D** CPU 8 핀 1개
- E** PCI-E(6+2) 핀 2개
- F** SATA x 4
- G** 4 핀 주변기기x 4
- H** 장착 나사
- I** AC 전원 코드

ZH

- A** 电源供应器
- B** 主电源连接器(20+4)Pin x1
- C** CPU(4+4Pin) x1
- D** CPU 8Pin x1
- E** PCI-E(6+2)Pin x1
- F** SATA x 4
- G** 4Pin外设接头x4
- H** 安装螺丝
- I** 交流电源线

JA

- A** 電源ユニット
- B** 主電源コネクタ (20+4) ピン × 1
- C** CPU(4+4) ピン × 1
- D** CPU 8ピン × 1
- E** PCI-E(6+2) ピン x 1
- F** SATA x 4
- G** 4ピンベリフェラル×4
- H** 取り付けネジ
- I** AC電源ケーブル

AR

- A** قاقاطالاب دادمال ردصم ةءءو 1.
- B** أسوبء (20 + 4) سىسىئر ةقاة لصوم 1 دءء ب.
- C** سوبء (4+4) ةىزكرم ةءالاعم ةءءو 1 دءء ج.
- D** سوبء 8 ةىزكرم ةءالاعم ةءءو 1 دءء د.
- E** سوبء (6+2) عىرس ةىفاسا اتاقءلم دءفنم لىباك 1 دءء هـ.
- F** اساس لىباك 4 دءء ز.
- G** سىىبابء 4 سىطىءم لىباك 4 دءء ط.
- H** تىىبءء رىماسم
- I** دءرءمءل رايءءالا قاقاط كلءس

ZH

- A** 电源供应器
- B** 主电源连接器(20+4)Pin x1
- C** CPU(4+4Pin) x1
- D** CPU 8Pin x1
- E** PCI-E(6+2)Pin x1
- F** SATA x 4
- G** 4Pin外设接头x4
- H** 安装螺丝
- I** 交流电源线

Specification sheet

Datenblatt

Fiche technique

Hoja de especificaciones

Scheda specifiche

Planilha de especificações

Specifikační list

Specifikationsblad

Dane techniczne

Технические характеристики

Teknik özellikler sayfası

Лист спецификаций

Техникалық сипаттамалары

仕様書

사양서

ورقة المواصفات

规格表

規格表

EN

Model No	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
AC Input	100-240Vac		10.0A-5.0A		50-60Hz	100-240Vac		10.0A-5.0A		50-60Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Max Output Current	20A	20A	54.1A	0.3A	3A	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
Maximum combined power	100W		649.2W	3.6W	15W	100W		750W	3.6W	15W
Total Output	650W					750W				

Model No	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
AC Input	100-240Vac		12.0A-6.0A		50-60Hz	100-240Vac		13.0A-6.0A		50-60Hz
	200-240Vac		6.0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6.0A 仅适用于中国地区		50Hz
DC Output	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Max Output Current	20A	20A	70.8A	0.3A	3A	20A	20A	83.3A	0.3A	3A
Maximum combined power	100W		849.6W	3.6W	15W	100W		999.6W	3.6W	15W
Total Output	850W					1000W				

Type	ATX12V V2.4	Hold Up Time	≥16ms(80% Load)
Product Dimensions	150×140×86mm (W x L x H)	Efficiency	≥90% Under Typical Load(50% Loading)
Fan Size	120mm	Protection	SCP,OPP,OTP,OVP,OC,UV
Fan Bearing	FDB (Fluid Dynamic Bearing)	Operation Temperature	0-40°C
Topology	Active PFC + Full Bridge SRC LLC + DC to DC	Erp Regulation	ErP 2014
Capacitors	Full Japan Electrolytic Capacitors	MTBF	100,000 Hours
Power Good Signal	100-500ms	Warranty	7 Years

DE

Modell	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Netzeingang	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Gleichspannungsausgang	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maximale Stromabgabe	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maximale kombinierte Leistung	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Gesamtabgabe	650W					750W				

Modell	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Netzeingang	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Gleichspannungsausgang	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maximale Stromabgabe	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maximale kombinierte Leistung	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Gesamtabgabe	850W					1000W				

Typ	ATX12V V2.4	Hold Up Time	≥16ms(80% Last)
Produktmaße	150×140×86 mm (B x L x H)	Wirkungsgrad	≥90% unter typischer Last (50% Last)
Lüftergröße	120 mm	Schutz	SCP,OPP,OTP,OV,POCP,UVP
Lüfterlager	FDB (Fluid Dynamic Bearing)	Betriebstemperatur	0-40°C
Aufbau	Active PFC+Full Bridge SRC LLC+DC to DC	Erp-Regelung	ErP 2014
Kondensatoren	Elektrolytkondensatoren aus Japan	MTBF	100.000 Stunden
Power Good-Signal	100-500 ms	Garantie	7 Jahre

FR

Modèle	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Entrée CA	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Sortie CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Courant maximal de sortie	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Puissance électrique combinée maximum	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Sortie totale	650W					750W				

Modèle	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Entrée CA	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Sortie CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Courant maximal de sortie	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Puissance électrique combinée maximum	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Sortie totale	850W					1000W				

Type	ATX12V V2.4		Temps d'attente	≥16ms(80% de charge)	
Dimensions du produit	150×140×86mm (L x l x h)		Rendement	≥90% en charge typique(50% de charge)	
Taille du ventilateur	120mm		Protection	SCP,OPP,OTP,OVP,OC,PUVP	
Roulement du ventilateur FDB (Roulement dynamique fluide)			Température de fonctionnement	0-40 °C	
Topologie	PFC actif + SRC LLC à pont complet + DC à DC		Réglementation Erp	ErP 2014	
Condensateurs	Condensateurs électrolytiques complets du Japon		MTBF	100,000 Heures	
Signal d'alimentation	100-500ms		Garantie	7 ans	

ES

Modelo	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Entrada de CA	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Salida de CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corriente máxima de salida	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Vataje combinado máximo	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Salida total	650W					750W				

Modelo	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Entrada de CA	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Salida de CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corriente máxima de salida	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Vataje combinado máximo	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Salida total	850W					1000W				

Escriba	ATX12V V2.4	Tiempo de espera	≥16 ms(80 % de carga)
Dimensiones del producto	150×140×86 mm (ancho x largo x alto)	Eficiencia	≥90 % bajo carga típica (50 % de carga)
Tamaño del ventilador	120 mm	Protección	SCP,OPP,OTP,OV,POC,PUVP
Cojinete de ventilador	FDB (cojinete fluidodinámico)	Temperatura de operación	0-40 °C
Topología	PFC activo + Full Bridge SRC LLC + CC a CC	Normativa ErP	ErP 2014
Condensadores	Condensadores electrolíticos de Japón completos	MTBF	100 000 horas
Potencia buena señal	100-500 ms	Garantía	7 años

IT

Modello	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Ingresso CA	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Uscita CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corrente di uscita max.	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Watt combinati max.	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Potenza totale	650W					750W				

Modello	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Ingresso CA	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Uscita CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corrente di uscita max.	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Watt combinati max.	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Potenza totale	850W					1000W				

Tipo	ATX12V V2.4	Tempo di sostegno	≥16 ms (carico 80%)
Dimensioni del prodotto	150×140×86 mm (P x L x H)	Efficienza	≥90% Soggetto a carico tipico (Caricamento 50%)
Dimensioni della ventola	120 mm	Protezione	SCP,OPP,OTP,OVP,OC,UPP
Cuscinetto della ventola	FDB (Fluid Dynamic Bearing - Cuscinetto fluidodinamico)	Temperatura d'esercizio	0-40 °C
Topologia	PFC attivo+Ponte completo da SRC LLC+DC a DC	Regolazione Erp	ErP 2014
Condensatori	Condensatori elettrolitici completamente giapponesi	MTBF	100.000 ore
Segnale di potenza buono	100-500 ms	Garanzia	7 anni

PT

Modello	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Ingresso CA	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Uscita CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corrente di uscita max.	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Watt combinati max.	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Potenza totale	650W					750W				

Modello	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Ingresso CA	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Uscita CC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Corrente di uscita max.	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Watt combinati max.	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Potenza totale	850W					1000W				

Tipo	ATX12V V2.4		Tempo de espera	≥16ms(80% Carga)	
Dimensões do produto	150×140×86mm (L x C x A)		Eficiência	≥90% Sob carga típica(50% Carregamento)	
Tamanho do ventilador	120mm		Proteção	SCP,OPP,OTP,OV,POCP,UPP	
Rolamento do ventilador	FDB (Rolamento Dinâmico do Fluido)		Temperatura de operação	0-40°C	
Topologia	PFC ativo + Ponte completa SRC LLC + DC para DC		Regulamento Erp	ErP 2014	
Capacitores	Capacitores Eletrolíticos completos do Japão		MTBF	100.000 Horas	
Potência Bom Sinal	100-500ms		Garantia	7 anos	

CZ

Model č.	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Vstup AC	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Výstup DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maximální výstupní proud	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maximální kombinovaný výkon	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Celkový výkon	650W					750W				

Model č.	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Vstup AC	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Výstup DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maximální výstupní proud	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maximální kombinovaný výkon	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Celkový výkon	850W					1000W				

Typ	ATX12V V2.4	Doba zpoždění	≥16ms(80% nabití)
Rozměry výrobku	150×140×86 mm (Š x D x V)	Účinnost	≥90% pod obvyklým nabitím (50% nabití)
Průměr ventilátoru	120 mm	Ochrana	SCP,OPP,OTP,OV,POCP,UVP
Ložisko ventilátoru	FDB (fluidní dynamické ložisko)	Provozní teplota	0-40 °C
Topologie	Aktivní PFC + příměstění SRC LLC + DC na DC	Regulace ErP	ErP 2014
Kondenzátory	Plně japonské elektrolytické kondenzátory	Průměrná doba mezi poruchami	100 000 hodin
Signál napájení v pořádku	100-500 ms	Záruka	7 let

SE

Modell nr.	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
AC-ingång	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
DC-utgång	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Max utgångsström	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maximal kombinerad effekt	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Total utmatning	650W					750W				

Modell nr.	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
AC-ingång	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
DC-utgång	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Max utgångsström	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maximal kombinerad effekt	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Total utmatning	850W					1000W				

Typ	AT X 12 V V 2,4		Uppehållstiden	≥16 ms(80 % Laddning)	
Produktmått	150 × 140 × 86 mm (B × L × H)		Effekt	≥90 % Under Normal Belastning (50 % Laddar)	
Fläktstorlek	120 mm		Skydd	SCP0PP0TP0VPOCP0VP	
Fläktlager	Vätskedynamiskt Lager		Drifttemperatur	0-40 °C	
Topologi	Aktiv PFC + Kompletta Brygga SRC LLC + DC till DC		Erp-reglering	ErP 2014	
Kondensatorer	Kompletta Japanska Elektrolytiska Kondensatorer		MTBF	100 000 Timmar	
Effekt Bra Signal	100-500 ms		Garanti	7 År	

PL

Model	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	650W					750W				

Model	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	850W					1000W				

Typ	ATX12V V 2.4	Czas wstrzymania	≥16 ms(80% obciążenia)
Wymiary produktu	150 × 140 × 86 mm (szer. x dł. x wys.)	Wydajność	≥ 90% przy typowym obciążeniu (50% obciążenia)
Rozmiar wentylatora	120 mm	Ochrona	SCP,OPP,OTP,OVP,OC,UPV
Łożysko wentylatora	FDB (dynamiczne łożysko olejowe)	Temperatura robocza	0–40 °C
Topologia	Aktywny układ PFC+pełny mostek SRC LLC+DC-DC	Rozporządzenie Erp	ErP 2014
Kondensatory	Pełne japońskie kondensatory elektrolityczne	MTBF	100.000 godz.
Signal Power Good	100–500 ms	Gwarancja	7 lat

TR

Model	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	650W					750W				

Model	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	850W					1000W				

Tip	ATX12V V2.4	Tutma Süresi	≥16ms(%80 Yükte)
Ürün Boyutları	150×140×86mm (G x U x Y)	Verimlilik	Tipik Yük Altında ≥%90(%50 Yük)
Fan Boyutu	120 mm	Koruma	SCP0PP0TP,OV,POCP,UV
Fan Yatağı	FDB (Sıvı Dinamik Yatak)	Çalışma Sıcaklığı	0-40 °C
Topoloji	Aktif PFC + Tam Köprülü SRC LLC + DC - DC	ERP Düzlenmesi	ErP 2014
Kondansatörler	Tamamen Japon Üretimi Elektrolitik Kondansatörler	Anzalar Arasındaki Ortalama Süre	100.000 Saat
Güç Sağlam Sinyali	100-500 ms	Garanti	7 Yıl

RU

Model	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz	100-240Vac		10,0A-5,0A		50-60Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	54,1A	0,3A	3A	20A	20A	62,5A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		649,2W	3,6W	15W	100W		750W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	650W					750W				

Model	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
Wejście AC	100-240Vac		12,0A-6,0A		50-60Hz	100-240Vac		13,0A-6,0A		50-60Hz
	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6,0A 仅适用于中国地区		50Hz
Wyjście DC	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
Maks. natężenie wyjściowe	20A	20A	70,8A	0,3A	3A	20A	20A	83,3A	0,3A	3A
Maks. łączna moc	100W		849,6W	3,6W	15W	100W		999,6W	3,6W	15W
Całkowita moc wyjściowa	850W					1000W				

Тип	ATX12V V2.4		Время удержания	≥16ms(80-процентная нагрузка)	
Размер	150×140×86 мм		Эффективность	≥90% при типичной нагрузке (50%)	
Диаметр вентилятора	120 мм		Защита	SCP/OPP/OTR/OVP/OC/PUVP	
Подшипник	FDB (Fluid Dynamic Bearing)		Температура окружающей среды	0-40 °C	
Топология	ААктивный PFC + Full Bridge SRC LLC + конвертер DC - DC		Соответствие Ery	ErP 2014	
Конденсаторы	Японские электролитические конденсаторы		Время наработки на отказ	100,000 часов	
Сигнал Power Good	100-500 мс		Гарантия	7 Лет	

UK

№ моделі

Вхід змінного струму

Вихід постійного струму

Максимальний вихідний струм

Максимальна комбінована потужність

Загальна вихідна потужність

DQ650M-FB				
100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	54,1A	0,3A	3A
100W	649.2W	3.6W	15W	
650W				

DQ750M-FB				
100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	62,5A	0,3A	3A
100W	750W	3.6W	15W	
750W				

№ моделі

Вхід змінного струму

Вихід постійного струму

Максимальний вихідний струм

Максимальна комбінована потужність

Загальна вихідна потужність

DQ850M-FB				
100-240Vac	12.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A 仅适用于中国地区	50Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	70,8A	0,3A	3A
100W	849.6W	3.6W	15W	
850W				

DQA00M-FB				
100-240Vac	13.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A 仅适用于中国地区	50Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	83,3A	0,3A	3A
100W	999.6W	3.6W	15W	
1000W				

Тип	ATX12V V2.4	Час утримання	≥16мс (80% навантаження)
Розміри виробу	150×140×86мм (Ш x Д x В)	Ефективність	≥90% при типовому навантаженні (50% навантаження)
Розмір вентилятора	120мм	Захист	SCP,OPP,OTR,OPP,OC,UV,VP
Підшипник вентилятора	FDB (Гідродинамічний підшипник)	Робоча температура	0-40 °C
Топологія	Активний PFC+Повний міст SR LLC+DC в DC	Регулювання Ер	ErP 2014
Конденсатори	Повністю японські електролітичні конденсатори	MTBF	100 000 годин
Сигнал Живлення в нормі	100-500мс	Гарантія	7 років

KZ

Үлгісі

Айнымалы тоқ кірісі

Тұрақты ток шығысы

Макс. шығыс тогы

Макс. құрамдастырылған қуат

Жалпы қуаты

DQ650M-FB				
100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	54,1A	0,3A	3A
100W	649.2W	3,6W	15W	
650W				

DQ750M-FB

100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	62,5A	0,3A	3A
100W	750W	3,6W	15W	
750W				

Үлгісі

Айнымалы тоқ кірісі

Тұрақты ток шығысы

Макс. шығыс тогы

Макс. құрамдастырылған қуат

Жалпы қуаты

DQ850M-FB				
100-240Vac	12.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A	仅适用于中国地区	50Hz	
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	70,8A	0,3A	3A
100W	849.6W	3,6W	15W	
850W				

DQA00M-FB

100-240Vac	13.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A	仅适用于中国地区	50Hz	
+3,3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	83,3A	0,3A	3A
100W	999.6W	3,6W	15W	
1000W				

Типі	ATX12V V2.4	Кідіріс уақыты	≥16 мс (80% жүктеме)
Бұйымның габариттері	150×140×86 мм (Е x Ү x Б)	Тімділігі	≥90% типтік жүктеме жағдайында (жүктеме 50%)
Желдеткіштің өлшемдері	120 мм	Қорғаныс	SCP,OPP,OTR,OPP,OC,UPP
Желдеткіштің мойынтірегі	FDB (Гидродинамикалық мойынтірек)	Жұмыс температурасы	0-40 C
Топологиясы	Белсенді PFC+Full Bridge SRC LLC+DC to DC	ЕР директивасы	ЕР 2014
Конденсаторлар	Электролиттен әзірленген жапондық конденсаторлар	Бас тартуға орташа атқарылым	100 000 сағ
Қуат көзі ақаусыздығының белгісі	100-500 мс	Кепілдік	7 жыл

JA

モデル	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
AC 入力	100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz					100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz				
DC 出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大出力電流	20A	20A	54.1A	0.3A	3A	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
最大電力 (W)	100W		649.2W	3.6W	15W	100W		750W	3.6W	15W
合計出力	650W					750W				

モデル	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
AC 入力	100-240Vac 12.0A-6.0A 50-60Hz 200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz					100-240Vac 13.0A-6.0A 50-60Hz 200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz				
DC 出力	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大出力電流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A	20A	20A	83.3A	0.3A	3A
最大電力 (W)	100W		849.6W	3.6W	15W	100W		999.6W	3.6W	15W
合計出力	850W					1000W				

タイプ	ATX12V V2.4	ホールドアップ時間	≥16ms (80%負荷)
製品寸法	150×140×86mm (W x L x H)	効率性	標準的な負荷で ≥90% (50%負荷)
ファンのサイズ	120mm	保護機能	SCP,OPP,OTP,OVP,OCP,UVP
ファン軸受	FDB (流体動圧軸受)	動作温度	0-40°C
トポロジ	Active PFC + Full Bridge SRC LLC + DC to DC	ErP規則	ErP 2014
コンデンサ	完全日本製電解コンデンサ	MTBF	100,000時間
パワーグッド信号	100~500ms	保証期間	7年

KO

모델	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
AC 입력	100-240Vac		10.0A-5.0A		50-60Hz	100-240Vac		10.0A-5.0A		50-60Hz
DC 출력	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
최대 출력 전류	20A	20A	54.1A	0.3A	3A	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
최대 결합 전력	100W		649.2W	3.6W	15W	100W		750W	3.6W	15W
총 출력	650W					750W				

모델	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
AC 입력	100-240Vac		12.0A-6.0A		50-60Hz	100-240Vac		13.0A-6.0A		50-60Hz
	200-240Vac		6.0A 仅适用于中国地区		50Hz	200-240Vac		6.0A 仅适用于中国地区		50Hz
DC 출력	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
최대 출력 전류	20A	20A	70.8A	0.3A	3A	20A	20A	83.3A	0.3A	3A
최대 결합 전력	100W		849.6W	3.6W	15W	100W		999.6W	3.6W	15W
총 출력	850W					1000W				

타입	ATX12V V2.4	출력 유지 시간	≥16ms(80% 부하)
제품 규격	150×140×86mm(W x L x H)	효율	일반 부하에서(50% 부하) ≥90%
팬 크기	120mm	보호 회로	SCP,OPP,OTP,OVP,OC,UV
팬 베어링	FDB(유체 다이내믹 베어링)	사용 온도	0-40°C
토폴로지	활성 PFC + 풀 브리지 SRC LLC + DC/DC 모듈	ErP 규제	ErP 2014
커패시터	전체 일본산 전해 커패시터 사용	MTBF	100,000 시간
파워 굿 시그널	100-500ms	보증기간	7년

AR

زارطالمق
حدرتمل رايتال لخدم
رشابالم رايتال جرخ
يصقألأ جارخال رايت
يوصقلأ قكبكرملأ ققاطلأ
جارخالأ لامجأ

DQ650M-FB				
100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	54.1A	0.3A	3A
100W	649.2W	3.6W	15W	
650W				

DQ750M-FB				
100-240Vac	10.0A-5.0A	50-60Hz		
+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	62.5A	0.3A	3A
100W	750W	3.6W	15W	
750W				

زارطالمق
حدرتمل رايتال لخدم
رشابالم رايتال جرخ
يصقألأ جارخال رايت
يوصقلأ قكبكرملأ ققاطلأ
جارخالأ لامجأ

DQ850M-FB				
100-240Vac	12.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A	仅适用于中国地区	50Hz	
+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	70.8A	0.3A	3A
100W	849.6W	3.6W	15W	
850W				

DQA00M-FB				
100-240Vac	13.0A-6.0A	50-60Hz		
200-240Vac	6.0A	仅适用于中国地区	50Hz	
+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
20A	20A	83.3A	0.3A	3A
100W	999.6W	3.6W	15W	
1000W				

النوع	ATX12V V2.4	وقت الانتظار	ملي ثانية (تحميل 80%) ≥16
أبعاد المنتج	150×140×86 ملم (عرض × طول × ارتفاع)	الكفاءة	أقل من الحمل النموذجي (50% تحميل) ≥90%
حجم المروحة	ملم 120	الحماية	حماية من القصر في الدائرة الكهربائية (SCP)، حماية ضد الطاقة الزائدة، (OPP)، الحماية ضد درجة الحرارة الزائدة (OTP)، حماية ضد الجهد (OVP)، حماية ضد التيار الزائد (OCP)، حماية ضد الجهد المنخفض (UVP)
تحميل مروحة	المحمل الديناميكي السائل	درجة حرارة التشغيل	درجة مئوية 40-0
الطوبولوجيا	محول الجهد مستقر SFQ1 مع دارة تشغيل لجسر كامل	لوائح المنتجات المتعلقة بالبيئة	المنتجات المتعلقة بالطاقة 2014
المكثفات	المكثفات الإلكترونية اليابانية الكاملة	النظام الميكانيكي أو الإلكتروني	ساعة 100,000
ملي ثانية 100-500	ملي ثانية 100-500	الضمان	سنوات 7

ZH

型号	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
交流输出	100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz					100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz				
直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大输出电流	20A	20A	54.1A	0.3A	3A	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
最大组合功率	100W		649.2W	3.6W	15W	100W		750W	3.6W	15W
总功率	650W					750W				

型号	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
交流输出	100-240Vac 12.0A-6.0A 50-60Hz 200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz					100-240Vac 13.0A-6.0A 50-60Hz 200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz				
直流输出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大输出电流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A	20A	20A	83.3A	0.3A	3A
最大组合功率	100W		849.6W	3.6W	15W	100W		999.6W	3.6W	15W
总功率	850W					1000W				

产品类型	ATX12V V2.4	保持时间	≥16ms(80% Load)
产品尺寸	150×140×86mm (W x L x H)	转换效率	≥87% 典型负载下 (50% 负载)
风扇尺寸	120mm	保护	SCP,OPP,OTP,OVP,OCP,UVP
风扇轴承	液压轴承	工作温度	0-40°C
架构方案	主动式PFC+全桥谐振+DC To DC	Erp认证	ErP 2014
电容	全日系电解电容	平均故障间隔时间	100,000小时
驱动信号	100-500ms	产品质保期	7年

ZH

型號	DQ650M-FB					DQ750M-FB				
交流輸出	100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz					100-240Vac 10.0A-5.0A 50-60Hz				
直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大輸出電流	20A	20A	54.1A	0.3A	3A	20A	20A	62.5A	0.3A	3A
最大組合功率	100W					100W				
總功率	650W					750W				

型號	DQ850M-FB					DQA00M-FB				
交流輸出	100-240Vac 12.0A-6.0A 50-60Hz					100-240Vac 13.0A-6.0A 50-60Hz				
	200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz					200-240Vac 6.0A 仅适用于中国地区 50Hz				
直流輸出	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB	+3.3V	+5V	+12V	-12V	+5VSB
最大輸出電流	20A	20A	70.8A	0.3A	3A	20A	20A	83.3A	0.3A	3A
最大組合功率	100W					100W				
總功率	850W					1000W				

產品類型	ATX12V V2.4		保持時間	≥16ms(80% Load)	
產品尺寸	150×140×86mm(W x L x H)		轉換效率	≥90% 典型負載下 (50% 負載)	
風扇尺寸	120mm		保護	SCP,OPP,OTP,OVP,OCP,UVP	
風扇軸承	液壓軸承		工作溫度	0-40°C	
架構方案	主動PFC+全橋諧振 + DC To DC		ErP認證	ErP 2014	
電容	全日系電解電容		平均故障間隔時間	100,000 小時	
驅動信號	100-500ms		產品質保期	7年	

Installation

Installation

Installer

Instalación

Installazione

Instalação

Instalace

Installation

Instalacja

Montaj

Установка

Установлення

Орнату

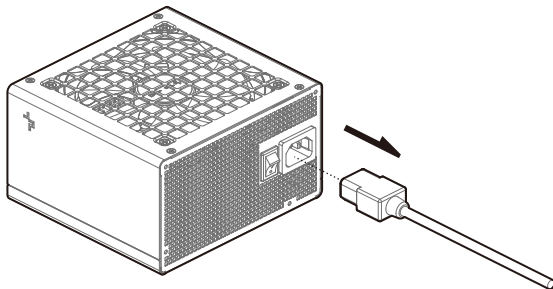
取付け

설치

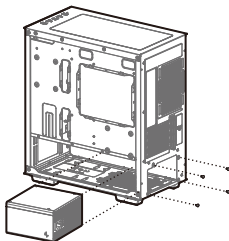
بيكرتلا

安裝

安裝



- EN** Ensure that the AC power cord of the power supply is not connected.
- DE** Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel noch nicht an das Netzteil angeschlossen wird.
- FR** Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA du bloc d'alimentation n'est pas connecté.
- ES** Asegúrese de que el cable de alimentación de CA de la fuente de alimentación no esté conectado.
- IT** Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA dell'alimentatore non sia collegato.
- PT** Certifique-se de que o cabo de alimentação CA da fonte de alimentação não esteja conectado.
- CZ** Ujistěte se, zda napájecí kabel napájecího zdroje střídavého proudu není připojen.
- SE** Kontrollera att nättaggretats AC-strömkabel inte är ansluten.
- PL** Upewnij się, że przewód zasilający AC zasilacza nie jest podłączony.
- TR** Güç kaynağının AC güç kablosunun bağlı olmadığını emin olun.
- RU** Убедитесь, что кабель питания переменного тока блока питания не подключен.
- UK** Переконайтеся, що шнур живлення змінного струму блока живлення від'єднано.
- KZ** Қуат блогының айнымалы тоқтың қуат кабiлi қосылмағанына көз жеткізіңіз.
- JA** 電源ユニットの AC 電源コードが接続されていないことを確認します。
- KO** 전원 공급장치의 AC 전원 코드가 연결되지 않았는지 확인하십시오.
- AR** قاطعاً رخصم بدرتم لاراي تال قاطعاً ليل صوم معد نم ذكأت.
- ZH** 确保电源的交流电源线未连接。
- ZH** 確保电源的交流电源线未連接。



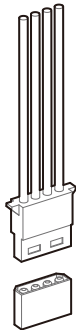
- EN** Follow the case's manual on installation of a power supply, and install the unit with the provided mounting screws.
- DE** Installieren Sie das Netzteil gemäß Anweisungen des Gehäuseherstellers, installieren Sie das Gerät mit den mitgelieferten Montageschrauben.
- FR** Suivez le manuel d'utilisation du boîtier pour effectuer l'installation d'un bloc d'alimentation, et installez l'unité avec les vis de montage fournies.
- ES** Siga el manual de la carcasa sobre la instalación de una fuente de alimentación e instale la unidad con los tornillos de montaje proporcionados.
- IT** Seguire il manuale sull'installazione di un alimentatore e installare l'unità con le viti di montaggio fornite in dotazione.
- PT** Siga o manual do caso sobre a instalação de uma fonte de alimentação e instale a unidade com os parafusos de montagem fornecidos.
- CZ** Při instalaci napájecího zdroje se řiďte návodem na skříní, a jednotku nainstalujte s použitím dodaných montážních šroubů.
- SE** Följ förpackningens manual för installation av ett nätaggregat och installera enheten med de medföljande monteringskruvarna.
- PL** Postępuj zgodnie z instrukcją obsługi obudowy w celu zainstalowania zasilacza przy użyciu dołączonych śrub montażowych.
- TR** Güç kaynağının montajı için kasanın kullanım klavuzundan faydalanın ve sadece verilen orijinal montaj vidaları ile monte edin.
- RU** Следуйте инструкциям по установке блока питания, установите блок, используя крепежные винты из комплекта.
- UK** Установіть виріб за допомогою наданих кріпильних гвинтів, дотримуючись указівок, наведених у посібнику з установлення блока живлення.
- KZ** Қуат блогын орнату жөніндегі нұсқаулықтар- ды орындаңыз. жиынтықтағы бекіту бұрама- ларын пайдаланып блокты орнатыңыз.
- JA** 電源ユニットの取付けに関するケースのマニュアルに従って、付属の取付ねじを使用してユニットを取り付けます。
- KO** 전원 공급장치 설치에 관한 케이스의 설명서를 준수하고, 제공된 장착 나사를 사용하여 전원 공급장치를 설치하십시오.
- AR** فوفق المرفق التي تبين التثبيت، غار ب مداخل استاب دمجو ل كيبوت م ق م، بطاقة ردصم كيبوت م تعلق الم ذوبو لي دل عابتا.
- ZH** 按照机箱手册的指示进行操作，并使用提供的安装螺丝安装电源。



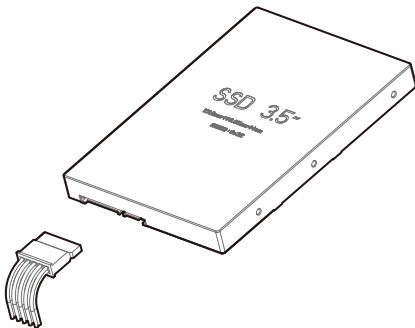
- [illegible]



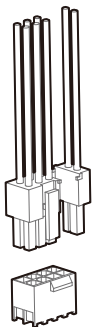
- EN** Connect the CPU(4+4)Pin cable to the motherboard.
- DE** Schließen Sie das CPU-Stromversorgungskabel (4-x-4-polig) an das Motherboard an.
- FR** Connectez le câble CPU (4 + 4) broches à la carte mère.
- ES** Conecte el cable Pin (4+4) de la CPU a la placa base.
- IT** Collegare il cavo CPU (4+4) pin alla scheda madre.
- PT** Conecte o cabo da CPU (4+4) Pinos à placa-mãe.
- CZ** Připojte k základní desce kabel CPU (4+4).
- SE** Anslut CPU(4+4)Pin-kabeln till moderkortet.
- PL** Podłącz (4+4)-pinowy kabel procesora do płyty głównej.
- TR** CPU (4+4) kablosunu anakarta bağlayın.
- RU** Подключите кабель CPU (4+4) к системной плате.
- UK** Під'єднайте (4+4)-контактний кабель ЦП до материнської плати.
- KZ** CPU(4+4) кабелін жүйелік платаға жалғаңыз.
- JA** CPU(4+4) ピンケーブルをマザーボードに接続します。
- KO** CPU(4+4) 핀을 메인보드에 연결합니다.
- AR** ألألأةأولالبسوبد (4 + 4) ةزكرمألةألمألةأدأولالبك لىصأوكنكمأ.
- ZH** 將CPU(4+4)Pin連接線连接到主板。
- ZH** 將CPU(4+4)Pin連接線连接到主板。



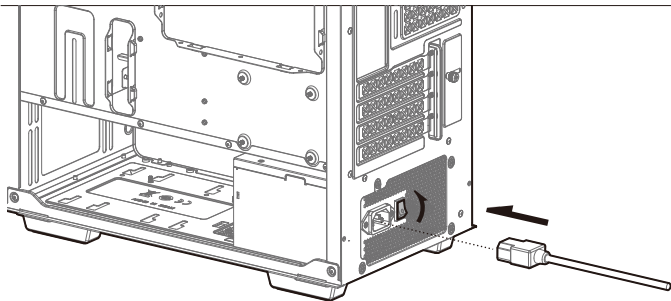
- EN** Connect the peripheral cable to the power supply socket of the hard disk and CD-ROM/DVD-ROM.
- DE** Schließen Sie das Peripheriekabel an den Stromversorgungsanschluss der Festplatte/des CD-/DVD-Laufwerks an.
- FR** Connectez le câble périphérique à la prise d'alimentation du disque dur et du CD-ROM / DVD-ROM.
- ES** Conecte el cable del periférico a la toma de la fuente de alimentación del disco duro y al CD-ROM/DVD-ROM.
- IT** Collegare il cavo della periferica alla presa di alimentazione del disco rigido e del CD-ROM/DVD-ROM.
- PT** Ligue o cabo periférico à tomada de alimentação do disco rígido e do CD-ROM/DVD-ROM.
- CZ** Periferní kabel připojte do zdrojky napájecího zdroje pevného disku a CD-ROM/DVD-ROM.
- SE** Anslut kabeln till strömuttaget på hårddisken och cd-rom/dvd-rom.
- PL** Podłącz kabel urządzenia peryferyjnego do gniazda zasilania dysku twardego i stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM.
- TR** Çevre birimi kablosunu sabit diskin ve CD-ROM/DVD-ROM'un güç kaynağı soketine bağlayın.
- RU** Подключите периферийный кабель к разъему (розетке) питания жесткого диска и привода CD-ROM/DVD-ROM.
- KZ** Під'єднайте периферійний кабель до роз'єму живлення жорсткого диска та приводу CD-ROM/DVD-ROM.
- JA** パリフェラルケーブルをハードディスクと CD-ROM/DVD-ROM の電源供給ソケットに接続します。
- KO** 주변장치 케이블을 하드 디스크 및 CD-ROM/DVD-ROM의 전원 공급장치 소켓에 연결합니다.
- AR** قم بربط الكابل المحيط بالقرص الصلب إلى مقبس إمداد الطاقة للقرص الصلب وقرص CD-ROM/DVD-ROM.
- ZH** 将外围连接线连接到硬盘和CD-ROM/DVD-ROM的供电插座。
- ZH** 將週邊連接線連接到硬碟和CD-ROM/DVD-ROM的供電插座。



- EN** Connect the SATA cable to the power socket of the SATA SSD or hard disk.
- DE** Schließen Sie das SATA-Kabel an den Stromversorgungsanschluss der SATA-SSD/Festplatte an.
- FR** Connectez le câble SATA à la prise d'alimentation du SSD SATA ou du disque dur.
- ES** Conecte el cable SATA a la toma de alimentación del disco duro de la unidad de estado sólido SATA.
- IT** Collegare il cavo SATA alla presa di alimentazione dell'SSD SATA o del disco rigido.
- PT** Conecte o cabo SATA ao soquete de alimentação do SSD SATA ou disco rígido.
- CZ** Kabel SATA připojte do napájecí zásuvky SATA SSD nebo k pevnému disku
- SE** Anslut SATA-kabeln till strömuttaget på SATA-SSD:n eller hårddisken
- PL** Podłącz kabel SATA do gniazda zasilania dysku twardego lub SSD SATA.
- TR** SATA kablosunu SATA SSD veya sabit diskin güç soketine bağlayın
- RU** Подключите кабель SATA к разъему питания SSD-диска или жесткого диска SATA.
- UK** Під'єднайте кабель SATA до роз'єму живлення SATA SSD або жорсткого диска.
- KZ** SATA кабелін SSD-дискінің немесе SATA дискінің қуат ағытпасына қосыңыз.
- JA** SATA ケーブルを SATA SSD またはハードディスクの電源ソケットに接続します。
- KO** SATA 케이블을 SATA SSD 또는 하드 디스크의 전원 소켓에 연결합니다.
- AR** بلصل الى صر قلا و SATA SSD صا قالا ك رحمل قلا ا س ب ق م ب ا تاس ل ب اك لي ص و ب مق
- ZH** 将SATA连接线连接到SATA SSD或硬盘的供电插座。
- ZH** 將SATA連接線連接SATA SSD或硬碟的供电插座。

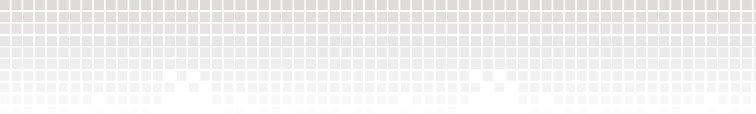


- EN** Connect the PCI-E(6+2)Pin cable to the power socket of the PCI-E graphics card (if necessary).
- DE** Achließen Sie das PCI-E-Kabel (6-und-2-polig) an den Stromversorgungsanschluss der PCI-E-Grafikkarte (sofern erforderlich) an.
- FR** Connectez le câble à (6 + 2) broches PCI-E à la prise d'alimentation de la carte graphique PCI-E (si nécessaire).
- ES** Conecte el cable PCI-E de (6+2) contactos a la toma de alimentación de la tarjeta gráfica PCI-E (si es necesario).
- IT** Collegare il cavo PCI-E (6+2) pin alla presa di alimentazione della scheda grafica PCI-E (se necessario).
- PT** Conecte o cabo PCI-E (6+2) Pinos ao soquete de alimentação da placa gráfica PCI-E (se necessário).
- CZ** Kabel PCI-E (6+2) Pin připojte do napájecí zásuvky grafické karty PCI-E (je-li to nutné).
- SE** Anslut PCI-E(6+2)Pin-kabeln till strömuttaget på PCI-E-grafikkortet (om nödvändigt).
- PL** Podłącz (6+2)-pinowy kabel PCI-E do gniazda zasilania karty graficznej PCI-E (w razie potrzeby).
- TR** PCI-E(6+2) kabloşunu PCI-E grafik kartının güç soketine – gerekiyse – bağlayın.
- RU** Подключите кабель PCI-E(6+2) к разъему питания видеокарты PCI-E (если требуется).
- UK** Під'єднайте (6+2)-контактний кабель PCI-E до роз'єму живлення відеокарти PCI-E (за необхідності).
- KZ** PCI-E(6+2) кабелін PCI-E бейнекарта- сының қуат ағытпасына қосыңыз (егер қажет болса).
- JA** PCI-E(6+2) ピンケーブルを PCI-E グラフィックスカードの電源ソケットに接続します (必要な場合)。
- KO** PCI-E(6+2) 핀 케이블을 PCI-E 그래픽 카드의 전원 소켓에 연결합니다(필요한 경우).
- AR** تاموسر طاقتابب داخل طاقتال سبب قمد سوبد (6+2) یرسلا یرفاضا إل اقاق لمل ذفم لبك لی صوبت مق
ارم ال مل اذا یرسلا یرفاضا إل اقاق لمل ذفم
- ZH** 將PCI-E(6+2)Pin連接線連接到PCI-E顯卡的供電插座 (如果需要)。
- ZH** 將PCI-E(6+2)Pin連接線連接到PCI-E顯卡的供電插座 (如果需要)。



- EN** Connect the AC power cord to the power supply and turn on the power by turning the switch to the "I" position.
- DE** Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzanschluss am Netzteil, bringen Sie den Schalter in die Position „I“ (ein).
- FR** Connectez le cordon d'alimentation CA à l'alimentation électrique et mettez l'appareil sous tension en faisant tourner le commutateur vers la position «I».
- ES** Conecte el cable de alimentación de CA a la fuente de alimentación y encienda la alimentación girando el interruptor a la posición "I".
- IT** Collegare il cavo di alimentazione CA all'alimentatore e accendere l'alimentazione portando l'interruttore in posizione "I".
- PT** Conecte o cabo de alimentação CA à fonte de alimentação e ligue a alimentação girando a chave para a posição "I".
- CZ** Napájecí připojte kabel ke zdroji napájení a otočením vypínače do polohy „I“ zapněte napájení.
- SE** Anslut växelströmskabeln till strömförsörjningen och slå på strömmen genom att vrida omkopplaren till läget "I".
- PL** Podłącz przewód zasilający AC do zasilacza i włącz zasilanie, ustawiając przełącznik w pozycji „I”.
- TR** AC güç kablosunu güç kaynağına bağlayın ve düğmeyi "I" konumuna getirerek enerji verin.
- RU** Подключите кабель питания переменного тока к блоку питания и включите блок, установив переключатель в положение «I».
- UK** Під'єднайте шнур живлення змінного струму до блока живлення та ввімкніть живлення, установивши перемикач у положення «I».
- KZ** Айнымалы ток қуат кабiлiн қуат блогына қосыңыз және ауыстырып қосқышты «I» күйiне орнатып, блогты қосыңыз.
- JA** AC 電源コードを電源ユニットに接続し、スイッチを「I」位置へ回して電源を入れます。
- KO** AC 전원 코드를 전원 공급장치에 연결하고 스위치를 "I" 위치로 돌려 전원을 켭니다.
- AR** إلى إحتافالم ريودت قي رط نع قاطال لي غسبب مق م قاطال ا رصمب ددرت الم رايتا قاطا كل لسل لي صوبت مق
مضوولا "I"
- ZH** 将交流电源线连接到电源，并通过将开关拨到"I"位置，打开电源。
- ZH** 將交流電源線連接到電源，並通過將開關撥到"I"位置，打開電源。

EN For more information, please check our website at: www.deepcool.com
DE Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite: www.deepcool.com
FR Pour plus d'informations, visitez notre site internet : www.deepcool.com
ES Para más información, por favor,visite nuestra página en: www.deepcool.com
IT Per ulteriori informazioni , visitate il nostro sito web: www.deepcool.com
PT Para mais informação, visita o nosso website em: www.deepcool.com
CZ Pro více informací navštivte naše webov é stránky: www.deepcool.com
SE För mer information, se vår webbplats på: www.deepcool.com
PL Aby uzyskać więcej informacji odwiedź naszą stronę www.deepcool.com
TR Daha fazla bilgi için lütfen www.deepcool.com adresinden web sitemizi kontrol edin
RU Подробнее на www.deepcool.com
UK Докладніше інформацію див. на вебсайті www.deepcool.com
KZ Толығырақ www.deepcool.com
JA 詳細については、以下URL先の公式WEBサイトをご確認ください www.deepcool.com
KO 자세한 내용은 www.deepcool.com에서 확인하실 수 있습니다
AR للمزيد من المعلومات ، يرجى زيارة موقعنا على www.deepcool.com
ZH 如需要更多信息，请浏览网站: www.deepcool.com
ZH 如需要更多信息，請瀏覽網站: www.deepcool.com



www.deepcool.com